

Say it in CYMRAEG ... Out of office messages

Out of office	Allan o'r swyddfa
Thank you for your message Thank you for your email Thank you for your email message	Diolch am eich neges Diolch am eich e-bost Diolch am eich neges e-bost
I am out of the office until ... (e.g. 19.06.17)	Rwyf allan o'r swyddfa tan ... (e.e. 19.06.17)
I am on holiday until ...	Rwyf ar fy ngwyliau tan ...
Unfortunately, I am currently unwell	Yn anffodus, rwyf yn sâl ar hyn o bryd
I am away from the office until and will respond to your email as soon as possible after my return	Rwyf i ffwrdd o'r swyddfa tan ... ac fe wnaif ateb eich e-bost mor fuan â phosib ar ôl i mi ddod yn ôl
I shall only be able to check my emails occasionally until then.	Dim ond weithiau y byddaf yn darllen fy e-byst tan hynny
If your message is urgent, please contact ... or ...	Os ydy'ch neges yn un brys, ... neu ...
If your message is regarding ... (N.B. please ask for specific translation if required) ... contact ...	Os yw eich neges yn ymwneud a ... cysylltwch â ...
If you require information about ... (N.B. please ask for specific translation if required) ... contact ...	Os ydych eisiau gwybodaeth am ... cysylltwch â ...